

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typschlüsselnummer
40) Traktor	ST E Y R	8 0 8 0 (357.10/1)	CH 4757 49

Hersteller	STEYR-DAIMLER-PUCH AG, Werk St. Valentin, A-4300 St. Valentin
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "357.10/1"
	Fahrgestellnummer "357.10-....."
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich auf Rahmen über Vorderachse
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Vorderachsträger
Motorzeichen	"411.89" vor Motornummer, rechts, vorn seitlich auf Motorblock
Importeur	RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon

Fahrgestell	Motor		STEYR	Typ	411.89
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	Reihe / turbo	Typ	4
Federung	=	Bauart	D	Takte	vorn
Lenkung	hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch	Treibstoff	Wasser	Lage	4
Achsantrieb	auf Hinterräder	Kühlung	100	Anzahl Zylinder	110
Betriebsbremse	hydraulisch, IB, wirkend auf Antriebswellen	Bohrung	3454	Hub	17,59
	bzw. auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	Hubraum	53 DIN	Steuer-PS	2100
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Antriebswellen	Leistung kW	265	bei min-1	1600
	bzw. auf HR	Md-max Nm	=	bei min-1	=
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Entstörung	1 Topf = 650 x ø 110 mm (Leistritz) oder		
Dauerbremse	=	Schalldämpfer	1 Topf = 705 x ø 110 mm (Eberspächer) ad1		
2-Kreis-Kontrolle	=		16.47.183.01.0.00 oder 16.47.183.02.0.00		

Karosserie/Ausrüstung	*)	
Anzahl Türen	2/ auf Wunsch	Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten	vorn -	hinten -
Unterlegkeil	=	Rückspiegel links + rechts
Diebstahlsicherung	=	Scheibenwisch. 1 Blatt
Treibstofftank	1 / 96 l / Stahl	
Warnvorrichtung	AKA CH 2 024	oder andere homologierte

Anzahl Plätze T 2 v M h

Masse	innen	aussen	Achsabstand	2200
Länge		3775	Doppelachse v	h
Breite	1883-2330		Spurweite v	1420 - 1937
Höhe	2400-2550		Spurweite h	1524 - 1950
Überhang vorn	560		Spurkreis ø	1 8000 r 8000
Überhang hinten	1015			
Bodenfreiheit	leer		beladen	

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	1065	1960	3025
Gewichtsverteilung			-
Fabrikgarantie	2200	3600	4800
Reifengröße	9.00 - 16	16.9 R 34 +)	
Ply/bar	8 / 3,1	8 / 1,6	
Tragkraft	2160	4600	
für Vmax	30	30	
Feigen	6.00 F 16	W14L x 34	

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	15000	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	-		
Garantierte Dachlast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	30,0	km/h	
gemessen 30,0 km/h bei min-1	2100	Motor 630/1120	Zapfwelle

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart			
m16	29,79	82,5	76,5	1575	ac)	Traktor			
m16	29,79	84,0	75,0	1575	ac) ad1)	Marke und Typ	S T E Y R	8080	
						Typenschein-Nr. CH	4757 49		
						Karosserie			
F	G	H	J	R					
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24								
b = 0,9 bei 1995 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1					
b = 2,0 bei 1600 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1					
b = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1					
O	O + P								
S Bacharach = 4,0	Einspritzpumpe	BOSCH							
						Plätze	Total 2	vorn	
						Leergewicht	3025	Treibstoff	D
						Nutzlast	-	Hubraum	3454
						Gesamtgewicht		Steuer-PS	17,59

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Karosserie : Sicherheitsrahmen mit Dach und Frontscheibe, OECD-Nr. CSD 0225/2 oder 0611/2, ausbaubar bis zur ganz geschlossenen Kabine.
- +) Reifenvarianten : vorn 7.50 - 16 6 PR, Tragkraft pro Achse 1490 kg bei 2,8 bar, Vmax. 30 km/h, Felgen 5.50 F x 16
7.50 - 18 6 PR, " 1620 kg " 2,8 bar, " 30 km/h, " 5.50 F x 18
hinten 13.6 - 38 6 PR " 3320 kg " 1,6 bar, " 30 km/h, " W 12 x 38
18.4 - 30 6 PR " 4240 kg " 1,1 bar, " 30 km/h, " DW 16 x 30
(weitere Reifenvarianten in Uebereinstimmung mit Art. 13, Abs. 1 BAV zulässig).
- §) Ausrüstung : Anbringungsmasse der Beleuchtung, Richtungsblinker und Rückstrahler technisch bedingt. Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung Dietikon, 08.-10.01.85
Vn/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor

S T E Y R

8080 (357.10/1)

CH 4757 49

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 12.5.87 in Dietikon - Sta/lin

Variante Schutzeinrichtung: Sicherheitsrahmen/-Kabine, OECD-Nr. CSD 01060/4
(mit zusätzlichen Fernlicht-/Abblendscheinwerfer an Kab
inendach, umschaltbar) oder
Sicherheitsrahmen/-Kabine, FAT-Nr. 1401/87 oder OECD-Nr.
CSD 01084/4 (niedrige Ausführung)
ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine. Die Ausrüstung
ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Variante Treibstofftank : 1/Kunststoff/76 l

Variante Motorkennzeichen : 411.90

